Retzer Stadtnachrichten

Mikrovinifikationsanlage eröffnet



Viel Prominenz in der Weinbauschule Retz

Am 9. September konnte Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka die Eröffnung der Weinversuchsanlage im Landesweingut Retz vornehmen. Damit kann ein zukunftsweisender Schritt im Hinblick auf eine moderne Ausbilung der SchülerInnen und gleichzeitig der hohe Qualitätsstandard der regionalen Weine noch gesteigert werden, so Dir. Ing. Rudolf Reisenberger. Die computergesteuerte Anlage dient dem Ausbau von Weinen in Kleinbehältern, um die Auswirkungen verschiedener Hefen und Verarbeitungsverfahren exakt austesten zu können, informierte Experte Ing. Walter Pollak. Bei diesem Vorgang sollen auch unterschiedliche Gärtemperaturen erforscht werden. Als Versuchstechniker agiert Christian Gerstorfer, der sich mit der neuen Mikrovinifikationsanlage bereits vertraut gemacht hat. Interessierte Betriebe können sich an einer der nächsten Verkostungen der Ergebnisse aus der Mikrovinifikationsanlage beteiligen. Informationen dazu unter www.diefachschule.at bzw. Tel.: 2202.

Wir gratulieren unseren Bürgerinnen und Bürgern

90. Geburtstag

90. Geburtstag					
Hermine ZIMMERMANN	11. 11. 1920	Jahnstraße 8			
Maria GUNDINGER	22. 11. 1920	Jahnstraße 8			
Maria WIEDL	7. 12. 1920	Jahnstraße 8			
Karl SCHNABL	27. 12. 1920	Lange Zeile 48			
85. Geburtstag					
Johann KEMETHER	17. 10. 1925	Neustift 29			
Karl NEMETH	1. 11. 1925	Fladnitzerweg 29a			
80. Geburtstag					
Elisabeth MAUTHNER	11. 10. 1930	Kleinriedenthal 81			
Maria FIDLER	16. 10. 1930	Dorfgasse 2			
Leopold KLANCNIK	18. 10. 1930	Znaimerstraße 18			
Elfriede MRVKA	21. 10. 1930	Lehengasse 10			
Leopoldine LEHNINGER	10. 11. 1930	Lindenstraße 11			
Franz MISCHLING	3. 12. 1930	Hofern 46			
Friedrich SKLENAR	21. 12. 1930	Kleinhöflein 78			

Mit Salonwein ausgezeichnete Winzer

Weinliebhabern ist der SALON Österreich Wein seit vielen Jahren ein Begriff. Er ist ein Garant für ausgezeichnete Weinqualität und präsentiert stets einen spannenden Mix aus Winzer-Newcomern und etablierten Betrieben.

Basis des SALON Österreich Weines sind 7000 Weine, die zu den Landesweinprämierungen in Niederösterreich, Burgenland, Steiermark und Wien eingereicht wurden. Daraus werden in genau definierten Kategorien die aktuell besten Weine Österreichs ermittelt.

Es freut uns, dass aus der Großgemeinde Retz folgende Betriebe ausgezeichnet wurden:

Weingut **Bergmann**, Weinviertel DAC Grüner Veltliner, Selection, Riede "Altenberg"

Weingut **Breitenfelder**, Weinviertel DAC Grüner Veltliner, Riede "Breiteln"

Weingut **Hebenstreit**, Weinviertel DAC Grüner Veltliner, Riede "Fuchsenberg"

In der jüngsten Ausgabe des Fachmagazins VINARIA hält das Weingut **Breitenfelder** mit einem klaren Sieg der Grünen Veltliner-Verkostung die Fahnen für das Weinviertel hoch. Das Weingut zeigt, dass Ihr leichter Grüner Veltliner Classic ebenfalls zu den Besten zählt.

Zu dem zählte das Weingut Breitenfelder mit Platz 5 bereits zum dritten Mal in Folge zu den TOP TEN der Retzer Weinwoche.

Herzliche Gratulation!



Mag. Thomas Brandstetter

Mag. Thomas Brandstetter hat am 2. März 2010 sein Studium der Rechtswissenschaften an der Uni Wien in weniger als dreieinhalb Jahren ab-



geschlossen. Zu dieser ausgezeichneten Leistung gratulieren wir herzlich.

Zur Zeit absolviert er das Gerichtsjahr beim BG Horn. Für seinen weiteren beruflichen Werdegang viel Erfolg!

"Gesunde Gemeinde Retz"

Die "Gesunde Gemeinde Retz" wird am 2. Oktober im Rahmen des Wirtschaftsbrunches am Retzer Hauptplatz den Themenschwerpunkt "Slow Food" setzen. Dazu bieten wir regionalen Lebensmittelproduzenten die Möglichkeit, ihre Produkte zu präsentieren.

Wenn Sie jemanden kennen, der bei dieser Veranstaltung seine Produkte präsentieren könnte, sprechen Sie ihn bitte an und machen Sie viel Werbung für diese Aktion!

Information: Stefan Fehringer, Tel.: 0664/2755010 oder per e-mail: stefan. fehringer@noelandesheime.at

Hinweis für CZ-Besucher

Die Straßenverkehrsordnung der Tschechischen Republik verlangt einen Gesundheitsnachweis von tschechischen Autofahrern über 60 Jahren, um ein Fahrzeug lenken zu dürfen. In Österreich ausgestellte Lenkerberechtigungen befreien von dieser Bestimmung, eventuelle Beanstandungen wegen nicht Mitführens eines Gesundheitsnachweises sind daher rechtlich nicht haltbar.

Impressum:

Herausgeber und Medieninhaber:
Stadtgemeinde Retz, 2070 Retz, Hauptplatz 30,
Redakteur: Andreas Sedlmayer
Fotos: Archiv Stadtamt
Auflage: 2.200 Stück, 4 x jährlich
Hersteller: Druck Hofer, 2070 Retz, Im Stadtfeld 3

Ing. Fidesser Oberschulrat

Der Herr Bundespräsident hat Herrn Fachschuloberlehrer i.R. Ing. Walter Fidesser den Berufstitel "Oberschulrat" verliehen. Die Überreichung nahm Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll am 22. Juni 2010 im Landtagssaal in St. Pölten vor. Ing. Walter Fidesser ist als Weinexperte anerkannt und gefragt. Als Lehrer hat er maßgeblich zur Qualitätsverbesserung im Weinbau unserer Region beigetragen.

Wir gratulieren herzlich zur verdienten Auszeichnung!



Neue Retz-Drucke

Die Künstlerin Anita Windhager hat im Auftrag der Stadtgemeinde Drucke, die die Stadt Retz symbolisieren, geschaffen. Die Werke sind in der Stadtgemeinde Retz und auch bei der Künstlerin selbst in ihrem Atelier in Obermarkersdorf käuflich zu erwerben.



Liebe Retzerinnen und Retzer!

Vorfälle beim Jugendlager der Feuerwehr Retz. Ein Mitarbeiter der Stadtgemeinde hat ihm anvertraute minderjährige Personen sexuell belästigt. Diese Tat kann und darf nicht beschönigt werden. Die Verurteilung des Täters wird durch das Landesgericht, dem auch alle Aussagen und Beweismittel vorliegen, erfolgen. Durch das Eingeständnis ist zwar erwiesen, dass es zu einer oder mehreren Straftaten gekommen



ist, im Detail liegen aber nur dem Landeskriminalamt Informationen vor. Der Mitarbeiter hat zwischenzeitlich die Kündigung eingereicht. Trotz der unverzeihlichen Tat kennen wir unseren Mitarbeiter als äußerst tüchtigen und engagierten Menschen – das sollte bei aller Vorverurteilung bedacht werden.

Wie bereits in den letzten Stadtnachrichten angekündigt, mussten in den letzten beiden Gemeinderatssitzungen einschneidende Sparmaßnahmen und auch Gebührenerhöhungen beschlossen werden. Diese Entscheidungen sind bestimmt nicht leichtfertig zu Stande gekommen sondern Ergebnis einer intensiven Beratung. Betroffen sind unter anderem viele Vereinsförderungen und Förderungen für Private, der sogenannte Barzahlungsnachlass bei Aufschließung, Kanalanschluss und Wasseranschluss. Schmerzlich für alle Bewohner unserer Großgemeinde sind die notwendigen Erhöhungen bei der Kanalbenützungsgebühr und bei der Trinkwasserversorgung. Die Schwermetallentfernungsanlage hat ja alleine ca. € 600.000,- gekostet, die jährliche Wartung (Filteraustausch etc.) wird nur in diesem Bereich ca. € 60.000,- verschlingen.

Wir sollten uns aber durch die Finanzkrise nicht entmutigen lassen. Wir müssen zwar einige Jahre den Gürtel enger schnallen, können aber dafür in der Zukunft wieder Impulse für eine weitere positive Entwicklung unserer Gemeinde setzen.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen hier an dieser Stelle Vizebgm Karl Burkert zu seinem 60.Geburtstag, den er am 1. Oktober feiert, zu gratulieren. Sein Einsatz für unsere Gemeinde ist vorbildlich und ich möchte ihm dafür sehr herzlich danken.

Für das kommende Weinlesefest wüsche ich uns allen bestes Wetter und gute Unterhaltung.

Ihr Bürgermeister

Harl Hahnger

Karl Heilinger

Pension: HOL Rockenbauer

Am 16. Juni 2010, wurde HOL Bernhard Rockenbauer, der 34 Jahre in Retz unterrichtete, offiziell verabschiedet. Er wird vielen SchülerInnen durch seine aufopfernde, ruhige und ausgleichende Unterrichts- und Erziehungsarbeit in Erinnerung bleiben. Von vielen Seiten wurde ihm dafür gedankt.

Die Verabschiedung bot auch Gelegenheit für den neuen Schulobmann Herbert Presler, sich und seine Vorhaben vorzustellen und sich bei seinem Amtsvorgänger Josef Stromer zu bedanken. Direktor Ernst Raab überreichte Josef Stromer Dank und Anerkennung des Bezirksschulrates Hollabrunn und lobte seine hohe Einsatzbereitschaft und Professionalität und bedankte sich im Namen des Lehrerteams für die vielen gemeinsam umgesetzten Vorhaben in der Schule.





Neue Heizung in der Volksschule

Im Haus der Volkschule hatte die alte Heizung mit Nachtspeicheröfen ausgedient. Der Volksschulausschuss hat sich für den Anschluss an die Fernwärme und damit für die Installation einer Zentralheizung entschieden.

Erst musste die alte Heizung entfernt und sachgerecht entsorgt werden, und anschließend wurde von der Firma Straka die Umrüstung bewerkstelligt. Durch das Engagement von Frau. Dir. Zlöbl, von Schulwart Peter Unger, seiner Frau und dem Sachbearbeiter Josef Szensz konnten zahlreiche Probleme prompt und kostengünstig gelöst werden.

Ein Dank gebührt auch den Bauhofmitarbeitern, die ebenfalls immer wieder tatkräftig mitwirkten. Nach Abschluss aller Arbeiten konnte Volksschulobmann Walter Fallheier, der ebenfalls bei Bauaufsicht und Koordinationsaufgaben gefordert war, zeitgerecht zu Schulbeginn die neue, umweltfreundliche Heizung ihrer Bestimmung übergeben.

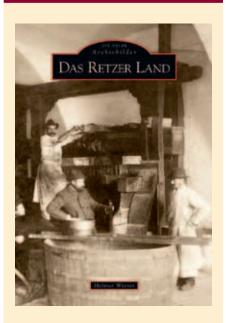
NÖ Mittelschule Retz mit neuem Methodentraining

Bereits in der ersten Schulwoche starten die ersten und zweiten Klassen der NÖMS Retz mit einem Methodenlerntraining nach Dr. Klippert. Dabei lernen die Schülerinnen und Schüler verschiedene Lerntechniken entsprechend ihrem jeweiligen Lerntyp kennen. Schulobmann Herbert Presler und Direktor Ernst Raab überzeugten sich bei einem Besuch in den neu ausgemalten und mit neuen Schulmöbeln ausgestatteten Klassen von der sichtlichen Begeisterung der Schüler und Lehrer.

v. li.: SchülerInnen aus allen 4 NÖMS Klassen, LehrerInnen: Reinhard Waller, Herbert Neubauer, Eva Liebhart, Gerda Hölzl, Direktor Ernst Raab, Schulobmann Herbert Presler, Margit Preindl-Schinner, Sabine Schaden, Gerlinde Petricek, Mathilde Sturm



Helmut Wieser: Neues Buch



"Das Retzer Land" ist der Titel des neuen Buches von Helmut Wieser, dem langjährigen Kulturreferenten der Stadt Retz. In acht reich bebilderten Kapiteln zeichnet der Autor ein lebendiges Bild des Retzer Landes.

Die Themen: Der an Städten reichste Bezirk; Der Wein bestimmt (fast) alles; Von der Sommerfrische zum Top-Ausflugsziel; Kirchen, Klöster, Heilige Orte; Aus der Wirtschafts- und Arbeitwelt; Grund-Herrschaften versus Bürger- und Bauernstolz; Gesellschaft, Brauchtum, Kultur und Bildung; Vom Leben an der Grenze, am Eisernen Vorhang, in die Mitte Europas.

Knappe, fundierte Texte und 230 historische Abbildungen bieten der Leserin, dem Leser eine lebendige Reise durch die wechselvolle Geschichte des Retzer Landes bis in die Gegenwart.

Das Buch wird am Freitag, dem 12. November 2010, um 19 Uhr, im Rathaus öffentlich präsentiert und kann beim Büchertisch der Firma Hofer erworben werden.

"Das Retzer Land" von Helmut Wieser; ISBN 3-86680-513-2 Sutton-Verlag, 128 Seiten, 230 Abbildungen, € 18,90.

DEV: Krippenbaukurs

Der Dorferneuerungsverein Altstadt-Retz hält ab Oktober 2010 einen Krippenbaukurs ab. Die gebastelten Krippen werden beim Adventmarkt am Hauptplatz Anfang Dezember im Rahmen der jährlichen Weihnachtsausstellung des Vereines von Pater Markus gesegnet und der Öffentlichkeit präsentiert.

Beginn ist der 5. Oktober 2010 – wöchentlich jeweils Dienstag von 18.30 bis 21.00 Uhr.

Informationen dazu erhalten Sie beim Obmann Wilfried Gerstorfer unter Tel.: 0664/735 56 361.

Alle Interessierten sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Anmeldungen bis spätestens 30. September 2010.

Koordination Pakistanhilfe

An verantwortlicher Stelle ist Frau Mag. Sandra Schinner aus Unternalb beim Roten Kreuz tätig, um dafür zu sorgen, dass die Hilfe für



die Flutopfer in Pakistan gezielt ankommt. In einem Gebiet, das so groß ist wie Italien und bei der schlimmsten Überflutung seit 80 Jahren Trinkwasser, Nahrung, Hygieneartikel, Naturunterkünfte und medizinische Versorgung zu den Menschen in Not zu bringen, ist sicherlich keine leichte Aufgabe. Wir wünschen weiterhin viel Erfolg.

Retzer Urkunden – jetzt online!



"Der reichhaltige Urkundenbestand des Retzer Stadtarchives wurde vor kurzem von Stadtarchivar Dr. Thomas Dammelhart und Herrn Robert Reiter vom Diözesanarchiv St. Pölten eingescannt.

Insgesamt wurden 491 Urkunden eingegeben, wobei das älteste Stück eine Urkunde aus dem Jahre 1300 war. Die Arbeit erfolgte im Zuge des Projektes "Monasterium", einem virtuellen Urkundenarchiv, das derzeit bereits ca.

200.000 Urkunden umfasst. Das Stadtarchiv Retz ist dabei eines der ersten kommunalen Archive, das an diesem Projekt teilnimmt.

Nach der Verarbeitung der Daten durch die Wiener Firma ICARUS (International Centre for Archival Research) werden ab etwa Jahresbeginn 2011 alle Retzer Urkunden im Internet unter der Adresse "www.monasterium. net" jederzeit abrufbar sein." Nützen Sie dieses Angebot!

NÖ Heckentag: 6. 11.

Am NÖ Heckentag können Sträucher und Bäume, die speziell für die Region herangezüchtet wurden, gegen Vorbestellung bezogen werden. Die Stadtgemeinde RETZ bietet auch heuer wieder allen ein besonderes Service an: Die Bestellungen können am Samstag, dem 6. 11. 2010, direkt in Retz abgeholt werden. Abholort: Eingang Stadtamt Retz, Zeit: 9 – 12 Uhr

Im Stadtamt liegen das HECKEN-BLATT (Liste aller angebotenen Gehölze) sowie Bestellscheine zur freien Entnahme auf. Die Bestellscheine können direkt an das Heckenbüro gesandt, oder aber bis spätestens 15. Oktober 2010 im Stadtamt abgegeben werden.

Musik, Buch & Co

Die Stadtbücherei Mediathek Retz lädt zur Teilnahme an der Aktion "Österreich liest – Treffpunkt Bibliothek" am 23. 10. 2010, um 15 Uhr, ein.

Zivilschutz-Probealarm

Samstag, 2. Oktober 2010, mittags Der angekündigte Probealarm dient der Überprüfung des Sirenen-Systems und soll der Bevölkerung die Bedeutung der Zivilschutz-Signale in Erinnerung bringen. Nachfolgend finden Sie die einzelnen Signale beschrieben:

Sirenenprobe

15 Sekunden

Warnung

3 Minuten gleichbleibender Dauerton, Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Alarm

1 Minute auf- und abschwellender Heulton, Gefahr! Schützende Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernseher (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Entwarnung

1 Minute gleichbleibender Dauerton, Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernseher (ORF) beachten.

Tom Turbo besuchte Windmühle



Ende August war das Wahrzeichen von Retz, unsere Windmühle, Drehort für neue Folgen von Tom Turbo. Regiesseur Axel Hoffmann zeigte sich vom Inneren der Windmühle und dem schönen Ausblick begeistert. Ferdinand Stoiber vom ehemaligen Filmteam der Julia (zwischen Obmann Griebler und Bgm. Heilinger) war verantwortlich dafür, dass Retz wieder Drehort wurde.

Großer Erfolg für das Ferienspiel

Bereits zum 19. Mal wurde das Retzer Ferienspiel heuer veranstaltet. Die ursprüngliche Initiative dafür ging aus einer Landesinitative hervor – mittlerweile ist das Ferienspiel ein fixer Bestandteil des Sommerprogrammes. Gemeinderat Helmut Bergmann hat heuer 17 Einzelveranstaltungen organisiert. Viele Veranstaltungen würden es sich verdienen, besonders hervorgehoben zu

werden. Heuer soll das Unternalber Ferienspiel exemplarisch gelobt werden. Schon im Vorfeld der Veranstaltung haben sich einige Freiwillige zusammengefunden, um die Spielgeräte am Spielplatz in Stand zu setzen. Allen HelferInnen sei ein herzliches Dankeschön für die Instandsetzungsarbeiten und Organisation des Spieltages ausgesprochen.



Frauenlauftreff Retz

Das Training findet die folgenden 9 Wochen jeden Dienstag um 18:30 Uhr statt, und richtet sich an Anfängerinnen und Fortgeschrittene. Treffpunkt ist vor dem Feuerwehrhaus Retz.

Die Teilnahme ist kostenlos und der Einstieg ist zu allen Zeitpunkten möglich.

Mehr Informationen zum Frauenlauftreff powered by Nike Running und zum Österreichischen dm Frauenlauf® finden Sie unter: www.oesterreichischerdmfrauenlauf.at oder unter 01/713 87 86-0.

Erfolg für SC Retz

Wir können auf einen sehr guten Start in der diesjährigen Herbstsaison zurückblicken. Unsere Neuzugänge - Gabler Matthias, Jugend St. Bernhard und SV Horn - Micko Lukas, Junioren 2. Division bei SV Znojmo - Obenaus Christian, Jugend SV Horn und SV Allentsteig (Geb. Liga) haben sich in unsere SC-Retz Familie gut integriert. Sensationell ist der Erfolg unserer U23, fünf Spiele und alle Begegnungen gewonnen! Es ist einfach toll, dass der viele Einsatz des Teams belohnt wird.

Zum Weinlesefest treffen wir auf den FC Mistelbach, aufgrund der aktuellen Tabelle erwarten wir ein sehr spannendes Spiel. Spielbeginn: 14 Uhr - U23, 16 Uhr - Kampfmannschaft;

TABELLE vom 4. 9. 2010

1. Schwadorf 5 3 2 0 8:4 11 2. Retz 5 3 1 1 15:9 10 3. Amstetten 5 3 0 2 15:10 9 4. Mistelbach 4 2 2 0 9:5 8

Es ist einfach großartig bei unseren Erfolgen dabei zu sein, wir freuen uns auf Ihren geschätzten Besuch an unserer Sportanlage. Informieren sie sich auf unserer Homepage www.sc-retz.at



Traktorwallfahrt nach Mariazell

Am 5. August brachen 13 Mitglieder des Traktorfreundevereins Kleinhöflein mit ihren Oldtimertraktoren nach Mariazell auf. Gemeinsam mit Mitgliedern des befreundeten Oldtimervereins Kleinhöflein bei Eisenstadt erreichten sie das Zentrum von Mariazell. Am Abend stand ein Besuch der Hl. Messe in der Basilika am Programm.

Nach einigen Ausflügen in die Umgebung wurde am dritten Tag Höflein an der hohen Wand, wo an diesem Tag ein "Höfleinertreffen" stattfand, erreicht. Die Abordnung mit Ortsvor-

steher Johannes Graf, Gemeinderätin Petra Schnötzinger und dem Obmann des FC Kleinhöflein, Gerhard Streithofer, überreichten mit Obmann Andreas Stark einen Korb mit Wein und anderen Köstlichkeiten an den Bürgermeister von Höflein an der Hohen Wand.

Am vierten Tag wurde die Heimreise angetreten. Während der ganzen Fahrt, auf der immerhin 455 km zurückgelegt wurden, gab es keine einzige Panne. Alle 13 Traktoren vom Baujahr 1948 bis 1965 hatten trotz starker Beanspruchung einwandfrei funktioniert.

Mobiler Stellplatz für Camper

Der Tourismusverein Retz hat gemeinsam mit der Stadtgemeinde einen Reisemobilstellplatz für Camper bei der Jahnturnhalle eingerichtet. Der städtische Bauhof hat die dafür nötigen Arbeiten übernommen.



Beachvolleyball-Turnier

Retz. Am 28. August 2010, fand zum 6. Mal am ÖAMTC-Gelände des Steinbruchs Obernalb das alljährliche Beachvolleyballturnier des Rotaract Clubs Blue Danube NÖ statt. Insgesamt beteiligten sich 30 begeisterte Beachvolleyballer, die in 10 Teams im Laufe des Turniers die besten drei Teams ermittelten.

Im Anschluss an die Preisverleihung konnten sich alle Anwesenden am Gegrillten stärken und den Abend am Lagerfeuer gemütlich ausklingen lassen.

Der Dank des RAC Blue Danube NÖ gilt vor allem seinen großzügigen Sponsoren aus der Region Retz, die dieses Turnier überhaupt erst möglich gemacht haben. Der Reinerlös dieser gelungenen und bereits zur Tradition gewordenen Veranstaltung kommt wie jedes Jahr karitativen Zwecken zu Gute.





Friedenskreuzeinweihung bei Kirche

Anlässlich des 130-jährigen Bestandsjubiläums des ÖKB Retz wurde am 3. Juli 2010 ein Friedenskreuz vor der Pfarrkirche eingeweiht. Sehr viele Kameraden und Ehrengäste haben der Einladung Folge geleistet. Dieses Kreuz wurde unter Mitwirkung der Stadtgemeine Retz, dem Holzbau Ing. Christian Lehninger, der Generali Versicherung LD Wien und Sponsoren errichtet. In den Festansprachen durch Nationalrat Bgm. Mag. Dr. Heribert Donnerbauer und Nationalrat a.D. Prof. Dr.Dkfm. Johannes Bauer, als auch durch Landespräsident Bgdr. a.D.

Franz Teszar, Präsident ADir.a.D. Reg.Rat Engelbert Tautscher, Bgm. Karl Heilinger und HBO Johann Brandtner wurde auf die Wichtigkeit der Errichtung dieser Kreuze hingewiesen, immerhin ist es schon das 4. Kreuz im Hauptbezirk, als mahnendes Symbol für den Frieden, gleichzeitig ist auf die hohe Bedeutung des Kameradschaftsbundes in der heutigen Gesellschaft hingewiesen worden. Herzlichst wurde auch zum 130. jährigen Bestand gratuliert. Geistl. Rat Pater Markus Kramer nahm am Ende der Feier die Segnung vor.

Musikalisch wurden wir durch das Windmühlenecho unterstützt. Nachdem es ein sehr heißer Tag war, freuten sich alle Beteiligten schon sehr auf die anschließende Labung beim ÖKB-Heurigen in Unternalb.

Tennisclub: Kinder- & Jugend-Abschlussturnier

Am 28. August fand das Abschlussturnier des Kinder- und Jugendtrainings des TC Retz am Tennisplatz statt. Als krönender Abschluss des Turniers fand eine Siegerehrung statt, wo keiner der TeilnehmerInnen mit leeren Händen nach Hause gehen musste. Der TC Retz möchte sich bei allen TeilnehmernInnen, Sponsoren und insbesondere den Eltern bedanken. Des Weiteren möchte der Verein darauf aufmerksam machen, dass eine eigene Facebook-Seite eingerichtet wurde, um seinen Mitgliedern eine Plattform für den Informations-/ Fotoaustausch zu bieten.



Dampfsonderzug 100 Jahre Retz - Drosendorf

Mit einer Dampfsonderzugsfahrt wurde am 22. August das 100jährige Jubiläum dieser Lokalbahn gefeiert.

Viele Prominente waren als Fahrgäste mit dabei. Neben den Ehrengästen und allen Bürgermeistern entlang der Strecke waren auch Landesrat Mag. Johann Heuras und der Verantwortliche für alle Nebenbahnen Dr. Gerhard Stindl, Vorsitzender der NÖVG, mit dem Sonderzug unterwegs.

Die Regionalbahn ist heute eine touristische Attraktion geworden. Heuras betonte auch, dass die Übernahme dieser Nebenbahn durch das Land NÖ den Fortbestand des Reblausexpress sicherstellt. Organisator Herbert Brunner und Ing. Polt konnten mit der Fahrt, die bei herrlichem Wetter stattfand, sehr zufrieden sein.



Caritas-Jubiläen

30 bzw. 25 Jahre waren Anlass, zu Beginn in der Retzer Behinderteneinrichtung eine, vom Chor "RhythMix" mitgestaltete und Stadtpfarrer Pater Markus zelebrierte Messe zu feiern. Der Festakt und ein Frühschoppen wurden von der Musikkapelle Röschitz begleitet. Leiter Mag. Thomas Krottendorfer moderierte das Programm und stellte auch den Geschäftsführer der Caritas Mag. Alexander Bodmann vor. Im Rahmen des Festaktes übergaben die Landjugend Röschitz und die Raiffeisenorganisation namhaft Spenden an die Caritas. Die Behinderteneinrichtungen haben ihre Jubiläen würdig gefeiert und damit ganz sicherlich zur Verbindung der BewohnerInnen und Mitarbeiter-Innen der Einrichtungen mit der Bevölkerung und den Gästen beigetragen.



60 Jahr-Feier des FC Kleinhöflein

Der FC Kleinhöflein hat im August sein 60 jähriges Bestehen gefeiert – und es wurde ein Treffen der Generationen.

Der Hobbyverein erfreut sich nach wie vor größter Beliebtheit. Bei den Trainings sind immer um die 20 Hobbysportler aktiv. Bei der Neuauflage des Duells U 33 vs. Ü 33 konnte sich die U 33 schlussendlich mit 3:2 durchsetzen. Ehrenpräsident Johann Ullmer gratulierte der siegreichen Mannschaft mit

einem Pokal. Zum 60-jährigen Bestehen sponserte die Victoria Volksbanken eine neue Dressengarnitur, die bei diesem Match eingeweiht wurde. Ebenfalls konnten im heurigen Jahr die Kabinen (Duschen/WC Anlagen) renoviert werden.

Obmann Gerhard Streithofer bedankte sich bei allen Gönnern, Freunden und Helfern des FC Kleinhöfleins für die tatkräftige Unterstützung.



hinten: Ehrenpräsident Johann Ullmer, Rainer Dunkl, Lukas Fabianek, Christoph Brunner,
Dominic Drucker, Mario Ullmer, Erich Skrtic, Bernhard Kraus, Martin Forster, Christoph Gründler,
Florian Grünböck, Christoph Forster, Ronald Haas, Rainer Hengl, Jürgen Lang;
vorne: Kurt Forster, Gerhard Streithofer, Michael Schönhofer, Julian Drucker, Alexander Kiesling,
Andreas Kadlec, Markus Böhm, Stefan Sedelmayer, Kurt Fleischmann, Gerhard Frey, Wolfgang Braun;

Siegreich bei Marschmusikwertung in Zellerndorf

Im Rahmen des 46. Bezirksblasmusikfestes beging die Trachtenkapelle Zellerndorf ihr 55. Bestandsjubiläum. Neben insgesamt 20 Kapellen aus dem Bezirk stellten sich auch 2 Gastkapellen aus Tirol, Telfes und St. Anton am Arlberg, der überaus genauen Jury. 1200 Musiker beim Großkonzert im Zentrum der Marktgemeinde Zellerndorf waren optisch und musikalisch für die zahlreichen Gäste ein Augen- und Ohrenschmaus.

Auch diesmal konnte die Stadtkapelle Retz, zum neunten Mal in Folge, die Tageshöchstpunkteanzahl erreichen. Mit der "Retzer Windmühle" als Kürfigur und dem Rocky-Theme "Gonna fly now" flog die Stadtkapelle Retz regelrecht zu 97,5 Punkten und wurde punktebeste Kapelle des Tages, knapp gefolgt von der Waldviertler Grenzlandkapelle der Stadt Hardegg (96,5), der Trachtenkapelle Ziersdorf und Umgebung (95,5) und der Stadt-



kapelle Hollabrunn (94). Somit sind die "Retzer" für die Marschmusikbewertung beim Südtiroler Landesblasmusiktreffen in Meran bestens gerüstet.

Restplätze Musikschule

Bei einigen Instrumenten können vereinzelt noch SchülerInnen aufgenommen werden.

Anmeldungen und Auskünfte in der Musikschule: 02942/20233 oder www. musikschuleretz@com.

Musiker des Jahres 2009

Gratulation an unseren Musiker des Jahres 2009, Rainer Fuchs, der seine Erfolgsgeschichte mit der Ablegung des Jungmusikerleistungsabzeichen in GOLD auf der Trompete im Jahr 2010 fortgesetzt hat.

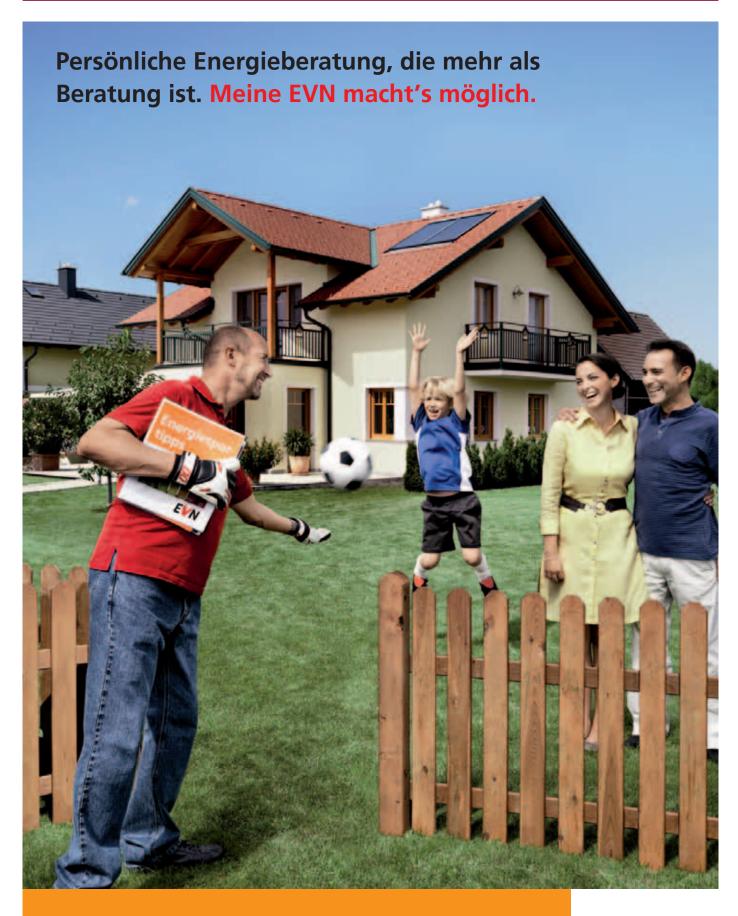
SBO Retz: Großer Auftritt in Innsbrucker Hofburg

Verband man mit dem SBO Retz – Schüler, Lehrer und Freunde der Musikschule Retz – bislang in erster Linie die richtungweisende Interpretation originaler symphonischer Blasmusik, so auch als Gewinner des gesamtös-

terreichischen Jugendblasorchester-Wettbewerbes in Linz im Jahre 2007, in Riva am Gardasee und zuletzt bei den Konzerten im Rahmen des Festival Retz und bei der Mid Europe in Schladming, so ist es Mag. Forman und sei-

nem Orchester gelungen, am 17. Juni 2010 bei den international anerkannten Promenadenkonzerten in der Hofburg zu Innsbruck mit einem faszinierenden Programm österreichischer Traditionsmusik die Zuhörer zu erobern.





Ihre EVN versorgt Sie nicht nur mit Energie, sondern auch mit der besten Beratung, um Energie vernünftig zu nutzen. Alles Wissenswerte dazu, von maximaler Energieeffizienz beim Neu- und Umbau bis hin zu praktischen Energiespartipps, erfahren Sie von Ihrem EVN Berater. Was Ihre EVN sonst noch alles für Sie möglich machen kann, erfahren Sie auf www.evn.at oder unter 0800 800 100. **Energie vernünftig nutzen.**



Termine und Veranstaltungen in der Stadt Retz

September

- **Fr. 24. 56. Weinlesefest in Retz** (bis So. 26. 9.)
- **Di. 28. Vortrag "Glücksformeln",** Rathaus, 19 Uhr
- Do. 30. Babyparty, Pfarrhof (Wieden), 15 Uhr

Oktober

- Fr. 1. Vereinsabend des ÖKB Retz, Schlossgasthaus, 19 Uhr
- Sa. 2. Vortrag "Slow Food", Rathaus, 10 Uhr
- Sa. 9. FilmClub Retz "Tulpan", Stadtkino, 20 Uhr; ab 19.30 Uhr Weinkost
- **Do. 14. Treffen Briefmarkenverein,** Stadtamt, 17 – 19 Uhr
- Fr. 15. Stadtkapelle beim Landesmusikfest in Meran, Südtirol (bis So. 17. Oktober)
- Mi. 20. Gemeinderatssitzung, Rathaus, 19 Uhr
- Sa. 23. Kürbisfest, Pulkau (und So. 24. 10.)
- Mo. 25. Simonimarkt, Retz, ganztags
- Di. 26. Festkonzert Retzer Gesangverein, Stadtsaal

ab 24 Uhr

- **Fr. 29. Soldatengedenkfeier**, Soldatenfriedhof, 18 Uhr
- Sa. 30. Jahrgangstreffen 1960

November

- Do. 4. Infoabend des Seniorenbundes: Frühlingsreise nach Neapel-Sorrent, Schlossgasthaus, 16 Uhr
- Sa. 6. NÖ Heckentag, 9 12 Uhr Glückswanderung, 13.30 Uhr Treffpunkt: Landespflegeheim
- So. 7. Fahrt ins Gloria-Theater, Wien, "Die Gigerln von Wien", Abfahrt: ca. 7 Uhr
 - Wallfahrt der KMB Retz nach Wien Anmeldung: H. Mayr, 28533
- Mo. 8. Tagesausflug des Pensionistenverbandes ins Waldviertel,
 Info: GR P. Soucek, 0676/3235725
- **Do. 11. Treffen Briefmarkenverein,** Stadtamt, 17 19 Uhr
- **So. 14. Ganslessen des ÖKB Retz,** Schlossgasthaus Brand, 12 Uhr
- Mi. 17. Blutspendeaktion, 16 20.30 Uhr
- Sa. 20. Tag der offenen Tür in der BHAK & BHAS, Retz, 8 – 12 Uhr

56. Bezirksweinlesefest

Freitag, 2 Eintritt ab 19	4. September 2010		– den wahrscheinlich pfeffrigsten Wein aus dem Weinviertel" gratis
	Hauermarkt und Großheuriger am Hauptplatz, Vergnügungspark am		aus (bis 17.30 Uhr), Hauptplatz Für Unterhaltung und gute Laune
17.00 Uhr	Alten Sportplatz – Freier Eintritt Offizielle Eröffnung des 56. Retzer Bezirksweinlesefestes		sorgen "BAF", Hauptplatz Sportlerheuriger in der Jahnhalle am Alten Sportplatz
	Aufziehen des Heurigenbuschens am Hauptplatz mit musikalischer	17.30 Uhr	Traubentreten im Holzbottich mit Prämierung des Siegerpaares, Hauptplatz
	Umrahmung durch das "Windmühlenecho Retz" Gratisausschank des "Heurigen"	18.30 Uhr	Big Band der Polizeimusik Niederösterreich präsentiert von der Raiffeisenkasse Retz –
18.00 Uhr	Schmankerl-Heuriger, im historischen Rathaus – Bürgersaal, Höhere Lehranstalt für Tourismus und NÖ Landesweingur	21.00 Uhr	Pulkautal und der Generali- Versicherung, Festbühne, Hauptplatz Live-Band "XDREAM",

Tourismus und NÖ Landesweingut

18.30 Uhr
Fotoausstellung im Rathaus:
Renate & Walter Hach –
"Weinviertler Impressionen";
Eröffnung durch

Tourismus und NÖ Landesweingut
bekannt aus den Ö3 Charts,
Festbühne – Hauptplatz
ab 24.00 Uhr
Light & Music im Jugendcorner
am Hauptplatz

Bürgermeister Karl Heilinger

Austellung weiters geöffnet:

1., 2. u. 3. Oktober, 10 – 17 Uhr

Sonntag, 26. September 2010

Eintritt ab 10.00 Uhr

ab 19.00 Uhr Sportlerheuriger in der Jahnhalle am Alten Sportplatz

20.00 Uhr Abend der Betriebe im Schlossgasthaus Brand

9.30 Uhr Feldmesse mit der Stadtkapelle Retz, Hauptplatz

ab 10.30 Uhr Hauermarkt und Großheuriger am Hauptplatz – Spanferkelgrillen

20.30 Uhr

Live-Band – "4stimmig",
Festbühne – Hauptplatz

22.30 Uhr

Live-Band – "Chief Jackson",
Festbühne – Hauptplatz

10.30 Uhr

Grenzlandkapelle"

der Stadtgemeinde Hardegg,
Bundessieger 2009

Festbühne – Hauptplatz
Light & Music im Jugendcorner
am Hauptplatz
Light & Music im Jugendcorner
Ankunft des Dampfsonderzuges

Samstag, 25. September 2010
Eintritt ab 14.00 Uhr
ab 10.00 Uhr Hauermarkt und Großheuriger

Buchungskontakt: Tel. 0664/6178036;
http://erlebnisbahn.oebb.at
Frühschoppen mit Live-Musik beim
Windmühlheurigen, Windmühle

am Hauptplatz
am Hauptplatz
ab 11.00 Uhr Sportlerheuriger in der Jahnhalle
am Alten Sportlerheuriger in der Jahnhalle

Traktorfreunde Kleinhöflein,
Hauptplatz

ab 14.00 Uhr Vergnügungspark

Alten Sportplatz – Ereier Fintritt

Am Alten Sportplatz – Ereier Fintritt

am Alten Sportplatz – Ereier Fintritt

der Sportkapplle Retz – Grotiswein.

am Alten Sportplatz – Freier Eintritt
ab 14.00 Uhr
Familiennachmittag – brunnen Inbetriebnahme
Motto: "In Tracht zum Fest", durch die NÖ Landesweinkönigin
Volkskultur NÖ
Kinderwelt Niederösterreich mit
14.00 Uhr
Ger Stadtkapelle Retz – Gratisweinbrunnen Inbetriebnahme
durch die NÖ Landesweinkönigin
Stefanie I.
Festansprache: Agrar-Landesrat

Gratis-Hüpfburg, Dr. Stephan Pernkopf 14.00 Uhr WINZERUMZUG unter dem Kinderschminken. Motto: "Familien und Freunde in Kinderprogramm zum Mitmachen, geselliger Runde" mit Prämierung Hauptplatz ab 14.00 Uhr Sportnachmittag am Sportplatz des schönsten Festwagens/Fußgruppe durch die Ehrengäste Meisterschaftsspiel SC Retz - FC Mistelbach 16.00 Uhr Auftritt der "Volkstanzgruppe

SC Retz – FC Mistelbach
14.30 Uhr
Walking Act & Theateraktion
zum Mitmachen mit
gecko-art: "Das Wanderschiff"
16.00 Uhr
Trachtenmodenschau der NÖ

SC Retz – FC Mistelbach
16.00 Uhr
Auftritt der "Volkstanzgruppe
Althöflein", "Volkstanzgruppe Retz"
und "Platt'lt muaß sei –
Schuhplattlergruppe Gedersdorf",
Festbühne – Haupplatz

Trachtenexpertin 17.30 Uhr Bradler" spielen österreichische und böhmische Blasmusik, Festbühne – Hauptplatz Festbü

"Bacchus" schenkt den zum Ausklang des "Weinviertel DAC, Grüner Veltliner 56. Bezirksweinlesefestes